

## - الترجمة البولسية -

### إنجيل القديس متى

#### 1 ميلاد يسوع - نسب يسوع وحداثته

1 . 1  
2 . 3  
4 4  
5 5  
6 6  
7 7  
8 8  
9 9  
10 10  
11 11  
12 . 12  
13 13  
14 14  
15 15

16 16  
17 17  
[www.kobayat.org](http://www.kobayat.org)

#### البل العجيب

18 :  
19 .  
20 .  
21 .  
22 ."  
23 : "  
24 . : "  
25 .

#### زيارة الجوس

2 2  
3 "  
4 .  
5 . : "  
6 : "  
7 ."

8 " :

9 ."

10 . 11 .

12 . :

### الهرب الى مصر ومقتل الاطفال

13 " :

14 ."

15 . 16 ."

17 . :

18 "

### الاقامة في الناصرة

19 " : 20 [ ] 21 ."

22 .

23 " :

### 2 اعلان ملكوت السماوات - نبي الاردن

3 . 2 " : 3

4 . " : [ ]

5 .

6 7 .

8 " :

9 8 ! :

10 .

11 . "

12 .

."

### اعتماد يسوع

13 [ ]  
 14 . " :  
 15 ! " : [ ]  
 16 . ."  
 17 . " :

### تجربة يسوع في البرية

4 [ ] 2 .  
 3 " : 4 . " :  
 5 . " :  
 6 " :  
 7 . " : 8 . "  
 9 " : 10 . "  
 11 . " : ! " :

### عودة يسوع الى الجليل

12 [ ] 13 .  
 14 " 15 :  
 16 !  
 17 . " :

### التلاميذ الاولون

18 - -  
 19 . " : 20 . "  
 21 . - -  
 22 .

### الجموع حول يسوع

23  
 24 . :  
 25 .

## خطبة يسوع على الجبل: التطويبات

" 3 : 2 . [ ] 5  
 5 4  
 8 7 6  
 10 9  
 12 11

## الملح والنور

" 13

15 14 .  
 16 .

## الناموسان العتيق والجديد

: 18 . " 17

19 . [ ]  
 www.kobayat.org

20 .  
 22 . " 21 .  
 " ! " :  
 23 . " ! " :  
 24  
 25- .  
 26 .  
 : 28 . : " 27 . :  
 29 .  
 30 .  
 : 31 - .  
 - - : 32 .  
 34 . : " 33 .  
 35 :  
 : 37 . 36 .  
 : 39 . " : " 38 . :

40 .  
 42 .  
 : 44 . : 41  
 : 43 - .  
 45  
 46 .  
 48 47

### صفات الصدقة والصلاة والصوم

2 . " 6  
 " 4 3 . :  
 5 - .  
 6 . :  
 " 7 .  
 8 .  
 10 ! : 9 .  
 12 11 !  
 " 14 . 13  
 " 16 . 15 .  
 17 : 18

### التحرر من الأرضيات

20 " 19  
 21 .  
 23 22 .  
 " 24 ! [ ]  
 ! : :  
 : 25  
 : 26  
 - 27  
 : 29 : 28

30 .

: : :

31

33 .

32

!

34 .

### شروط المحبة الحقبة للنفس وللقریب

3 .

2 :

" 7

:

4 !

...

5 !

6 .

.

8 .

" 7

.

10

9

### السيبي الحقيقي

11 .

!

:

" 11

www.kobayat.org

12 !

[ ]

13 .

14 .

!

### الحذر من دعاة الضلال

16 .

" 15

17

:

19

18 .

:

22 .

20 .

23 -

!

" 24 !

:

25

27

26 .

28 .!

29

### 3 التبشير بملكوت السماوات - شفاء ابرص

2 . 8  
 " : [ ] 3 .  
 " : 4 .  
 " :

### شفاء غلام

5  
 " : 6  
 " : 7 .  
 8 .  
 9 .  
 " : ! : ! :  
 10 .  
 : 11 .  
 " :  
 12  
 " : 13 .  
 " !

### شفاء مرضى كثيرين

14  
 15 .  
 16 .  
 " : 17

### التجرد شرط الحياة الرسولية

18  
 " : 19 .  
 " : 20 .  
 " : 21  
 " :

### تسكين العاصفة

23  
 [ ] 24 .  
 " : 25  
 " : 26 !  
 " : 27 .  
 " !

## مجنونا الجدرين

28

29 .

31

30 ."

32 ."

33 .

34 .

## مخلع كفرناحوم

2 .

9

3 ."

4 "!

3 ."

!

6

:

:

5

7 ."

":

"...

8 .

## دعوة متى

[www.kobayat.org](http://www.kobayat.org)

11 .

9

10

":

12 "

":

:[ ]

13

."

## جدال حول الصوم

:

15 "

":

14

"

" 16

17

."

## احياء ابنة يائير

18

":

20 .

19 ."

22 -"!

":

21-

23 .

"!

!

":



25 . " : 24  
26 .

### شفاء اعميين

28 " ! " : 27  
29 " ! " : "  
30 " ! " :  
31 " ! " :

### شفاء مجنون أخرس

32 33 .  
34 " ! " :

### الصيد كثير والعمله قليلون

35 36 .  
37 . 38 .

www.kobayat.org  
لائحة الاثنى عشر وبعثتهم

2 . 10

3

4

[ ]

" :

5 :

7 .

6 .

:

8 !

10

9 .

11 .

13

12 .

14 .

15 .

17 .

" 16 :

18 .

:

19 .

21 .

20

22 .  
 23 .  
 " 24 :  
 25  
 27 . " 26 !  
 28 .  
 29 .  
 30 ! [ ] [ ]  
 " 32 . 31 !  
 33  
 " 34 :  
 36 35  
 38 37  
 : 39 .  
 41 . " 40  
 42 .

www.kobayat.org

4 سر ملكوت السموات

= .[ ] 11

وفادة يوحنا العمدان

4 " " 3 : 2  
 5 : "  
 7 .! 6  
 8 ... " :  
 9 . ...  
 " : 10 . : ...  
 " 11 ."  
 12 .  
 14 13 .  
 ! 15 .

## حكم يسوع في ابناء جيله

16 " 17 :  
18 ! ! : 19 !  
!" ! :

## الويل لادن البحيرة

20 21 " !  
22 . !  
23 . :  
24 . ! ...  
:" :

## وحي الله قسمة البسطاء

25 " :  
26 .  
27 ...

[www.kobayat.org](http://www.kobayat.org) نير يسوع لين

28 29 .  
30 .

## يسوع رب السبت

12 2 .  
" : 3 ! " :  
4  
5  
6 ... : 7  
8 : 9 .  
10 " : 11 - . - "  
! 12  
13 . " :  
14 . .

## وجه يسوع في نبوءة اشعيا

15 18 : " 16 17 19 .

20 21 .

## يسوع وبعث زبول

22 23 . 24 " 25

26 . 27 28 !

29 . 30 . 31 .

32 . [ ] :

www.kobayat.org الكلام مرآة القلب

33 34 . 35 .

36 . 37 . :

"

## آية يونان

38 39 .! " : 40 .

41 ...

42 !

" 43 !

44 . :

45 .

!"

## قراءة يسوع الروحية

46 " : 47 .  
 49 "... " : 48 ."  
 . " 50 ! :

## مثل الخازن

13 2 .  
 4 . " : 3 .  
 5 . [ ]  
 7 . 6  
 : 8 .  
 " ! 9 .

## الباعث على التعليم بامثال

10 " : 11 "  
 13 . 12 .  
 14 . 15  
 16 . " : 17 !  
 .

## تفسير مثل الخازن

18 " 19 :  
 20 .  
 21  
 22 .  
 : 23 .  
 .

## مثل الزؤان

24 " : 25 .  
 27 . 26 .  
 : 28 " :

29

!

30

:

"

**مثلا حبة الخردل والخميرة**

32 .

"

31

":

33 ."

:

35

34 ."

"

"

**تفسير مثل الزؤان**

":

37 ."

":

36

39

38

40 .

42

41 :

43 .

[www.kobayat.org](http://www.kobayat.org)

!

**مثلا الكنز واللؤلؤة**

" 44

46 .

45 .

...

**مثل الشبكة**

48 .

[ ]

" 47

49 .

50

:

":

52 ."

":

- "

" 51 .

"

## 5 الكنيسة باكورة ملكوت السموات - يسوع في الناصرة

53  
54  
55  
56 .  
57 "  
58 .!"

## مقتل يوحنا المعمدان

14  
2  
3 .!"  
4  
5 ."  
6 .  
7 .  
8 .  
9 ."  
10  
11 .  
12 .

www.kobayat.org  
تكملة الإرفقة الخمسة

13  
14  
15 .  
16 ."  
17 ."  
18 ."  
19 ."  
20 .  
21 !

## يسوع يمشي على الماء

22  
23 .  
24 .  
25 .  
26 .  
27 .  
28 ."  
29 ."  
30 .

32 " : 31 .! " :  
 34 .! " : 33 .  
 35 .

36

### جدال حول تقاليد الفريسيين

15 " 2 :  
 : 4 " : 3 ."  
 ... : : 5 . :  
 ! 7 . ! 6  
 : 9 " 8 :  
 11 ! " : 10 ."  
 " : 12 ."  
 ! : 14 . " : 13 "  
 " : 16 . " : 15 ."  
 18 17

www.kobayat.org

### المرأة الكنعانية

22 . 21  
 23 . " :  
 " : 24 ! " :  
 " : 26 ! " : 25 ."  
 ! " : 27 ."  
 . " ! " : 28 ."  
 .

### تكثير الارغفة السبعة

30 . 29  
 31  
 32 .  
 " :  
 " : 33 ."



34 " : " : " : 35 ."  
 36 37 .  
 38 ! :  
 39

### طلب آية من السماء

16 " : 2 .  
 [ ] : 3 ! :  
 4 !  
 5 . !  
 6 - " : ! " :  
 7 ! " :  
 8 . " :  
 9  
 10  
 11  
 12 . " :

### اعتراف بطرس بالوهة يسوع

13 " : " : " :  
 14 . " : " : " :  
 15 . " : " : " :  
 16 . " : " :  
 17 .! " : " :  
 18 . " : " :  
 19 . " : " :  
 20 . " : " :

### يسوع يُنبئ بموته

21  
 22 . " : !  
 23 ! " :  
 . "

## الشروط لاتباع يسوع

- 24 " : 25 .
- 26 .
- 27
- 28 . :

## التجلي الالهي

- 17
- 2
- 3 .
- 4 .
- 5 ." :
- 6 ." :
- 7 . :
- 8 ." :
- 9 . :
- 10 ." :
- 11 " :
- 12 :
- 13 ." :

[www.kobayat.org](http://www.kobayat.org)

## شفاء ولد مجنون

- 14
- 15 " :
- 16 .
- 17 ." :
- 18 ." ... :
- 19 . :
- 20 " :
- 21 . :
- 22 ." :
- 23 " :

## يسوع يدفع الضريبة

- 24
- 25 ." :
- 26 ." :
- 27 ... :

.

**التشبه بالاولاد واحترامهم**

- 18 " : 2 ."
- 3 " : 4 .
- 5 . 6 .
- 7 .
- 8 ! " 8 !
- 9 .
- 10 .
- 11 .

**الخروف الضالّ**

- 12 " [ ]
- 13 .
- 14 .

**الاصلاح الأخوي**

- 15 " 16 .
- 17 .
- 18 .

**الصلاة الجمهرية**

- 19 " :
- 20 :

**واجب المغفرة**

- 21 " :
- 22 " :
- 23 .

25 . 24  
 : 26 .  
 " 28 . 27 .  
 : 29 ! :  
 31 . 30 .  
 ! : 32 .  
 34 - 33  
 35 .  
 ."

### 6 قرب حلول ملكوت السماوات - الزواج المسيحي

2 . 19  
 4 " " : 3 . [ ]  
 : 5 " :  
 6  
 " : 8 " " : 7 ."  
 9 .  
 .! " 10 ."  
 12 . [ ] " : 11  
 .!  
 .!

### يسوع والاطفال

" : 14 . 13  
 15 ."

### الشباب الغني

" : 17 . " : 16  
 . " : 18 . !  
 20 . : 19 " :  
 : 21 . " :  
 22 ."  
 24 : " : 23 .

25 ."

":

26 ."

":

."

**مكافأة التجرد**

: 28 ."

":

27

:

"

29 .

**مثل العملة المرسلين الى الكرم**

:

" 30

2

" 20

: 4

3 .

5

**www.kobayat.org**

" 8 .

:

6 .

" 7 ...

9 .

11 .

10 .

: 12

14

13 !

15 .

."...

16 !

**انباء آخر باللام**

" 18 :

17

19

."

**طلب ابني زبدي**

": " : 21 .

20

": 22 ."

" : 23 . " " : "

### السيادة خدمة

" : 25 . 24

26 .

: 28 27

."

### اعميا أريحا

30 . 29

" : 31 .!" " :

" : 33 . " : 32 .!"

!"

### دخول اورشليم في موكب عظيم

" : 2 21  
3 .

" : " 5 : 4 . " " :

7 . 6 ."

8 .

9 .

10 .!" ! " :

." " : 11 . " " :

### طرد الباعة من الهيكل

13 12

14 .!" : " :

: 15 .

: " : ." " : 16 " ! "

17 . " [ ]



### مثل وليمة العرس

- 3 . " 2 : 22  
 : 4 . .  
 5 . :  
 7 . 6  
 : 8 .  
 10 . 9 .  
 " 11 .  
 - : 12 .  
 : 13 .  
 " 14 !

### ضريبة قيصر

- 16 . 15  
 " :  
 " 18 " : 17  
 : 21 " " : 20 . " 19  
 . 22 . " : " "

### قيامه الاموات

- : " : 24 - - 23  
 25 .  
 28 . 27 . 26  
 " : 29 "  
 31 . 30 .  
 32 :  
 . 33 !

### الوصية العظمى

- : 35 . 34  
 38 . " : 37 " 36



40 . : 39 .

."

### السيح ابن داود وربّه

43 ." " : ." " : 42 41

: " 44 :

46 ." 45

### رئاء الكتبة والفريسيين

3 " : 2 23

4 . :

5 .

6 :

8 . : 7

10 9

www.kobayat.org

12 . 11

" 13 .

14 !

15 .

16 !

17 !

: 18 - :

20

: 19 !

22 .

21

" 23 .

:

25 !

24 .

26 !

" 27 .

28 .

:

29 !

:

: 30

" 33 ! 32 . 31 ! 34

35 36 !

37 . :  
38 ! ... :  
39 . :  
:"!

### خراب اورشليم ومنتهى العالم

2 . : 24  
3 .!" :  
" :

### خراب اورشليم

4 : 5 ! " : 6 .

8 . 7 .  
10 . " 9 .

11 . 12 . 13 .  
14 . 15 ...  
16 -! -  
17 18  
19 . 20 !  
21 . 22 .  
23 .  
24 :  
25 . 26 !

### مجي ابن البشر

27 " 28 . 29 .  
30 .

31 .  
 " 32 .  
 33 . :  
 34 . [ ]  
 35 . :  
 36 .

### تحريض على السهر

37 "  
 38 .  
 39  
 40 .  
 41  
 42 .  
 43 .  
 44 .  
 " 45 .  
 46 :  
 47 !  
 48 .  
 49 :  
 50  
 51 .

www.kobayat.org

### مثل العذارى العشر

2 " 25  
 3  
 4 .  
 " 6 .  
 5 .  
 7 !  
 8 .  
 9 .  
 10 .  
 11 .  
 12 ! " :  
 13 - . : "

### تحريض على العمل

14 "  
 15 :  
 16 .  
 17 .  
 18 .

20 . " 19 .  
 21 . :  
 22 . :  
 : 23 . :  
 24 . !  
 25 :  
 ! : 26 .  
 27  
 29 : 28 ...!  
 : 30 .  
 !

### الدينونة العامة

32 " 31  
 . 33 ..  
 35 . : " 34  
 36  
 www.kobayat.org  
 37- .  
 40 - 39 38  
 : :  
 : " 41 .  
 43 42  
 : 44- .  
 : : 45 -  
 . " 46 .

### 7 الآام الخلاصية والقيامه الجيدة - المؤامرة على يسوع

" 2 : 26  
 4 3 ."  
 . " : 5 .

## تضمين يسوع بالطيب

6  
7  
8 .  
9 " :  
10 ."  
11  
12  
13 .  
14 .

## خيانة يهوذا

14  
15 " :  
16 .

## العشاء الفصحي

17  
18 " :  
19 ."  
20 .  
21 .  
22 ."  
23 " :  
24 !  
25 "!

## رسم الافارستيا

26  
27 ."  
28 " :  
29 .  
30 .

## الانبياء بجمود بطرس

30  
31 .  
32 .  
33 ."  
34 " !  
35 ."

## في بستان الزيتون

36 " :  
 37 " : 38  
 39 ." !  
 40 ." ! :  
 41 ! 42 ." :  
 43 !" 44  
 45 . 46 ...! ... :  
 ! . !

## القبض على يسوع

47  
 48 . 49 !" :  
 50 . !" :  
 51 .  
 52 :  
 53 . 54 ...!  
 55 " : [ ]  
 56 "...! !

## يسوع أمام رئيس الكهنة

57 58 .  
 59 .  
 60  
 61 " :  
 62 ." :  
 63 !" ! :  
 64 ." " :  
 65 ." :  
 66 ! " :  
 67 ." " : [ ] ! : 68

## جمود بطرس

69 . " : 70 .!

" : 71 .!

" : 72 ."

73 .!"

" : 74 .!"

" : 75 .

2 . 27

## انتحار يهوذا

4 3

5 .!"

7 ."

6 .

8 ."

9 .

10 ."

www.kobayat.org

## يسوع في دار التولية

11 12 ."

" : 13 .

14 .!"

" : 15 .

16 . 17 .

18 -"

19 .

20 21 .

" : 22 .!"

" : 23 .!"

24 .!"

" : 25 .!"

26 -!"

## اكيل الشوك

27  
28  
[ ]  
29  
30 " !  
31 . " :

## الجلجة

32  
33 .  
34 - -  
35 .  
36 .  
37 .  
38 . " [ ]  
39 .  
! " 40 :

41 " !  
! " 42 :  
! ...! !  
43  
44 " ! : !  
45 .  
46 .  
47 " ! " : " ! " :  
www.kobayat.org

48 " ! " :  
49 .  
50 " ! ! " :  
51 .  
52

53  
54 .  
55 " ! " :  
56 .

## القبر المقدس

57  
58 - -  
59 .  
60  
61 .  
62 .  
63  
64 . : " :  
:



66 ."

":

65 ."

**القبر الخالي**

2 .

28

3 .

":

5 .

4 .

6 .

!

:

7

"

**ظهور يسوع للنسوة**

9 .

8

":

10 .

!"

":

"

**اشاعة الحراس**

12 .

11

14 .

":

13

15 ."

**الهمة الكبرى**

17 .

16

19 :

":

18 .

20 .

"

:

الترجمة البولسية للإنجيل المقدس باللغة العربية

الطبعة الالكترونية من تصميم : [www.kobayat.org](http://www.kobayat.org)Email: [elie@kobayat.org](mailto:elie@kobayat.org)**[www.kobayat.org](http://www.kobayat.org)**